



**ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES
NOTRE-DAME-DE-GRÂCE**

SUIVIS DU SOMMET DU 17 AVRIL 2002

**BILAN
JUN 2005**

**Réalisations 2002-2004
Prévisions 2005**



LES SUIVIS DU BILAN D'ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

Dans le cadre de la création de la nouvelle Ville, l'arrondissement tenait, le 17 avril 2002, un Sommet d'arrondissement. Lors de l'événement, plus de 105 personnes, provenant principalement de l'arrondissement, ont contribué à l'identification des actions prioritaires de l'arrondissement. Ces actions permettaient d'agir concrètement sur une série de grands enjeux répartis à l'intérieur de huit (8) grands thèmes.

Ce document présente les réalisations 2002-2004 et les prévisions 2005 des suivis mis de l'avant par l'arrondissement. L'information est regroupée par thèmes, enjeux et actions. Elle représente fidèlement le contenu du compte rendu du Sommet de l'arrondissement.

Les résultats

Comme le montre le tableau, 80 actions avaient été identifiées comme résultats souhaités (90 % ont fait l'objet d'un suivi, 49% sont terminées). Les 8 actions (10%) dont le suivi a été reporté l'ont été, soit parce qu'elles sont considérées comme impossibles à réaliser, principalement à cause de l'absence de juridiction de l'arrondissement pour agir, soit parce que l'arrondissement a manqué de ressources

Suivi des actions	Nombre	%
Réalisées	10	13 %
Réalisées de façon récurrente	29	36 %
En cours de réalisation avec volets complétés	13	16 %
En cours de réalisation	19	24 %
Non réalisées	8	10 %
Résultat non qualifié	1	1 %
Total	80	100 %
Modifiées	1	

Les attentes

À l'égard des problèmes de pauvreté, les attentes sont immenses et les propositions nombreuses. Les participants veulent également de l'action en faveur du développement économique, créateur d'emplois: amélioration des rues commerciales, accélération de l'octroi des permis. La recherche d'une solution au dossier Benny Farm et à la salubrité des logements constituaient des attentes majeures. Sous l'ensemble des enjeux et résultats souhaités, tels qu'identifiés par le rapport du Sommet d'arrondissement, se manifeste une attente de changement dans les façons de faire, pour atteindre mieux et plus rapidement les objectifs partagés par tous.

Les faits saillants

Au chapitre du développement économique, l'arrondissement a fait un effort important pour mieux répondre aux attentes en simplifiant ses procédures, particulièrement en ce qui concerne l'octroi de permis. Les artères commerciales ont également mobilisé des efforts de planification et de concertation qui se matérialiseront en 2005. En faveur de l'emploi, le Maire de la Ville a pris un engagement pour 1000 postes réservés aux membres de communauté culturelles, tandis que le soutien à la CDEC a été assuré et, à travers elle, la réalisation des mesures d'employabilité.

Au chapitre du développement social et communautaire, les actions sont nombreuses. Le plus grand nombre concerne la lutte à la pauvreté. Un soutien spécial a été accordé à plus d'une douzaine d'organismes à cet égard: directement ou par leur entremise, l'arrondissement agit pour combattre l'isolement, augmenter la sécurité alimentaire, augmenter les prestations sociales, s'assurer que les sans abris reçoivent leur chèque, offrir de l'information sur l'emploi. Pour l'intégration des nouveaux arrivants, on fait un diagnostic de situation et un plan d'action, on soutient la concertation des organismes et on départage les rôles pour plus d'efficacité. Enfin, l'arrondissement et ses partenaires proposent des activités de loisirs moins cloisonnées et ouvertes aux familles.

Au chapitre de la vie démocratique et du partenariat, l'accent a été mis sur la communication. Les initiatives pour communiquer à temps et de manière vulgarisée sont nombreuses et incluent un guide du citoyen et un bulletin régulier. Le poste d'ombudsman a été créé. Des efforts notables ont été faits pour renforcer la crédibilité des consultations: plusieurs consultations spéciales ont eu lieu entre les années 2002 et 2004, dont cinq (5) sur le budget, trois (3) sur le plan d'urbanisme et deux (2) sur le projet « Benny Farm ». De plus, une commission a été créée et une liste d'abonnés intéressés à recevoir les convocations aux assemblées et autres documents a été mise en service.

Au chapitre de l'habitation, on retrouve deux types de réalisation. Une offensive a été réalisée en faveur de la salubrité des logements: nouveau code du bâtiment, mise en application du règlement, ajout d'un inspecteur, interventions remarquées. D'autre part, l'Administration et les organismes du milieu ont tout mis en oeuvre pour trouver et faire adopter une solution dans le dossier de Benny Farm, qui a été réglé.

Au chapitre de la sécurité publique et civile, plusieurs améliorations ont été apportées, comme la distribution de détecteurs de fumée et l'embauche de 6 cadets policiers à vélo pour patrouiller les parcs. La collaboration entre les trois postes de quartier et les organismes du milieu s'est intensifiée, tandis que le soutien financier à TANDEM a été maintenu. Un outil pour analyser les problèmes de circulation et apporter des solutions a été mis en place et un comité de gestion supervise les projets d'atténuation de la circulation.

Au chapitre de la culture, un atelier spécifique s'était penché sur la culture et un suivi a été donné à ses recommandations. Les liens de collaboration entre les diverses instances intéressées ont été revus, afin de maximiser la collaboration et de mieux servir le développement culturel de CDN-NDG. La bibliothèque et le centre communautaire de Côte-des-Neiges Nord ont été complétés et inaugurés en 2005. Un protocole d'entente a été signé avec la bibliothèque privée Fraser-Hickson. Des réparations ont été effectuées dans les deux maisons de la culture. Enfin, des études et la planification d'un projet d'ouverture partielle (pour 2005) du Cinéma V ont été élaborées.

Au chapitre des sports et loisirs, on a mis l'accent sur la qualité du service. L'organisation du service a été complètement revue afin d'assurer un meilleur soutien à la base et l'implantation est prévue pour 2006. La planification et la construction du nouveau centre communautaire du 6767 Côte-des-Neiges, un immeuble de 6 étages logeant les organismes et offrant de nombreux locaux d'activités est la réalisation marquante dans le domaine.

Au chapitre de l'aménagement urbain, en réponse aux voeux exprimés d'infrastructures, d'entretien urbain et de transport, il faut souligner les investissements majeurs réalisés dans les rues de l'arrondissement, de même que dans les parcs. L'approche d'accessibilité universelle a été appliquée dans les nouveaux centres communautaires et à la nouvelle bibliothèque.

Les impacts

Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce est de loin l'arrondissement le plus peuplé de Montréal et un creuset d'intégration duquel est en train de naître le nouveau Montréal.

Les consensus du Sommet d'arrondissement ont identifié les priorités, confirmé la nécessité du dialogue et de la concertation, invité à revoir les façons de faire.

Un dialogue constant avec les organismes de la société civile

Au cours des trois dernières années, l'administration et les organismes de la société civile ont agi ensemble sur de nombreux fronts, confrontés à des problèmes d'une envergure unique.

Une révision des façons de faire

En même temps qu'elle commençait à exister, l'administration de l'arrondissement a dû immédiatement se mettre à revoir les façons de faire héritées du passé. L'envergure de l'arrondissement a nécessité un travail important de planification et de création d'outils de gestion, souvent préalable à toute action.

Des besoins immenses

La progression des dépenses d'immobilisation (dans les parcs, par exemple) révèle l'ampleur du travail de planification qui a été fait depuis 2002 pour cerner les besoins et commencer à y répondre. Il s'agit d'un travail qui se poursuivra encore sur plusieurs années.

Remerciements

La direction de l'arrondissement profite de l'occasion pour remercier tous les participants à l'événement du 17 avril 2002. Leurs contributions ont permis d'identifier les consensus qui ont assuré des réalisations concrètes et pertinentes pour le bénéfice de tous les citoyens de cet arrondissement jeune et dynamique.

Des remerciements sont également adressés à tous les partenaires, à l'équipe de gestion et à tous les employés de l'arrondissement qui ont su s'impliquer de manière soutenue pour assurer une réponse efficace et rapide aux nombreux défis. Cela permet à l'arrondissement de dire « travail accompli ».

La direction de l'arrondissement est consciente qu'il reste encore beaucoup à faire. Comme par les années passées, elle entend garder le lien avec ses citoyens et ses partenaires afin de faire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce un milieu où il fait bon vivre, travailler, se développer et se récréer.

Ce document a été préparé par le Secrétariat du Sommet de Montréal, en collaboration avec la direction de l'arrondissement.

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Engagement financier de la Ville.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Développement des artères commerciales.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Soutien des initiatives des commerçants de l'avenue Victoria</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2003 - Exemples de réalisations : Programme de renouveau urbain – Avenue Victoria (100 000 \$). • 2004 - Exemples de réalisations : Rencontre avec les représentants d'une association de commerçants en voie de formation. Renseignements transmis à l'égard de la tenue éventuelle de promotions commerciales sur l'artère. <p>b) Continuation des démarches visant à créer une SDC sur la rue Sherbrooke Ouest.</p> <p>Constitution de la SDC de la rue Sherbrooke Ouest autorisée par le conseil d'arrondissement du 02-08-04.</p> <p>Approbation du budget de fonctionnement de la SDC par le conseil d'arrondissement du 06-12-04.</p>	<p>Installation de nouveau mobilier urbain sur l'avenue Victoria.</p> <p>Participation des commerçants à une campagne d'embellissement.</p> <p>Requête en dissolution de la SDC présentée au conseil d'arrondissement du 07-03-05. Tenue du registre d'opposition le 30-03-05. Référendum tenu le 05-06-05 : vote de dissolution. Autorisation d'une contribution financière à la SDC par le conseil d'arrondissement du 02-05-05.</p>	100 000 \$		<p>Association des commerçants de l'avenue Victoria</p> <p>Commerçants de la rue Sherbrooke</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 1 (suite) Engagement financier de la Ville.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite) Développement des artères commerciales.</p>	<p>c) Analyse des initiatives des commerçants du chemin de la Côte-des-Neiges. Coordination des interventions municipales avec les représentants du milieu économique quant à la mise en œuvre du programme de renouveau urbain du chemin de la Côte-des-Neiges.</p> <p>2003 : Réalisation d'un mandat par un consultant, dépôt d'un document préliminaire, choix de projets pilotes.</p> <p>2004 : Organisation, animation et tenue de trois rencontres du comité de concertation Choix de sept projets à être réalisés sur l'artère commerciale.</p>	<p>Réalisation des travaux pour chacun des sept projets retenus.</p>			<p>Commerçants du chemin de la Côte-des-Neiges</p>
<p>Résultat souhaité 2 Contrats réservés aux entrepreneurs issus des minorités ethniques, spécialement des minorités visibles.</p>	<p>Non réalisé Reporté.</p>	<p>Le cadre législatif actuel ne permet pas d'aller dans cette direction. La politique d'acquisition est régie par la Loi des cités et des villes ; l'attribution des contrats se fait au plus bas soumissionnaire.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Engagement financier de la Ville.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Financement à long terme des organismes à but non lucratif (développement social et économique).</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>Participation à l'analyse des besoins de soutien financier à la CDEC, locale.</p> <p>2003 : Endossement par le directeur de l'arrondissement.</p> <p>2004 : Octroi des contributions financières en provenance du gouvernement provincial et de la Ville de Montréal (80 000 \$ de la Ville et ± 1,6M\$ de Québec).</p>	<p>En attente de la confirmation des contributions financières de la part du gouvernement provincial et de la Ville de Montréal.</p>			<p>CDEC Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce</p> <p>Gouvernement du Québec</p>
<p>Résultat souhaité 4</p> <p>Achèvement du Cinéma V.</p> <p>Discussion</p> <p>La ville doit prendre le leadership dans le dossier du Cinéma V afin que le projet soit complété sans délai. Les participants ont mentionné que la ville devrait agir de manière urgente.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Voir l'information fournie au thème « Culture » - Enjeu 4 – Résultat souhaité 3.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Employabilité pour les minorités (attention particulière portée aux minorités visibles).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Une banque de données en ressources humaines (curriculum vitae) pour les minorités.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>L'action s'est située au niveau de l'enjeu.</p> <p>Collaboration avec la CDEC, de qui relève l'aide au démarrage d'entreprises et l'aide à l'employabilité. – Contrat de ville.</p> <p>2003 : Participation à deux conseils d'administration de la CDEC et de la SOLIDE / FLI. (En continuité).</p> <p>2004 : Participation à 10 rencontres du conseil d'administration de la CDEC et à 6 rencontres du conseil d'administration de la SOLIDE/FLI. (En continuité).</p>	<p>Participation à 10 rencontres du conseil d'administration de la CDEC. Participation à 6 rencontres du conseil d'administration de la SOLIDE/FLI.</p>			<p>CDEC</p> <p>SOLIDE / FLI</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Employabilité pour les minorités (attention particulière portée aux minorités visibles).</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Emplois réservés aux minorités visibles et augmentation du quota.</p> <p>Discussion</p> <p>On a noté que la situation de l'emploi dans l'arrondissement devrait refléter les données démographiques : 40% de la main d'oeuvre provient des minorités ethniques.</p> <p>Le concept du quota devrait s'inspirer du modèle américain d'initiatives d'action positive.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Le Maire de Montréal s'est engagé à fournir 1 000 emplois sur 3 ans aux personnes issues des minorités visibles (à la grandeur de la Ville).</p> <p>Adoption d'un plan d'action pour l'accès à l'égalité en emploi dans l'arrondissement, découlant du programme quinquennal de la Ville (2004-2009).</p> <p>Réalisé en 2004.</p>	<p>Application des mesures transitoires prévues par le comité du programme.</p>			
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Aide au démarrage d'entreprises pour les jeunes.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>En ce qui concerne la mesure Jeune promoteur par l'entremise de la CDEC et du SAJE.</p>				<p>CDEC CDN-NDG / SAJE (Service d'aide aux jeunes entrepreneurs)</p> <p>Fondation du Maire de Montréal</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Simplification des procédures administratives.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Améliorer l'accès à l'information et sa circulation.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Voir l'information fournie au thème « Vie démocratique et partenariat ».</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Améliorer et simplifier le processus d'acquisition des permis, modifier le zonage et réduire les délais inutiles.</p>	<p>Réalisé</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Révision de la réglementation de zonage et du Plan d'urbanisme.</p> <p>2003 : Mise en place du document complémentaire au plan d'urbanisme. Octroi d'un contrat pour l'élaboration du Plan d'urbanisme et participation à la rédaction du corpus principal du Plan d'urbanisme.</p> <p>2004 : Le plan d'urbanisme a été adopté en novembre 2004 et le processus d'adoption des chapitres d'arrondissement doit se compléter en 2005.</p> <p>b) Développement des encadrements qui permettent de traiter de façon optimale des demandes et requêtes des citoyens.</p>	<p>Adoption du chapitre d'arrondissement au mois d'avril et compléter l'analyse des secteurs de planification détaillée au mois mai.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 3 (suite)</p> <p>Simplification des procédures administratives.</p> <p>Résultat souhaité 2 (suite)</p> <p>Améliorer et simplifier le processus d'acquisition des permis, modifier le zonage et réduire les délais inutiles.</p>	<p>2003 : Mise en place d'un contexte réglementaire pour l'arrondissement.</p> <p>2004 : Suite à la création du CCU (Comité consultatif d'urbanisme) de nombreux règlements ont été adoptés, permettant ainsi plus de souplesse dans l'application réglementaire.</p> <p>c) Identification des causes des délais d'émission de certains permis et apport des correctifs lorsque requis pour réduire ces délais.</p> <p>2003 : Réalisé et en continuité. Émission rapide des permis pour 60% des cas. Amélioration du service à la clientèle.</p> <p>2004 - Améliorations apportées : Embauche d'un 4^e préposé à l'émission des permis sur une base temporaire (2 jours par semaine). Plus de 60% des permis qui ne nécessitent pas d'autres intervenants que la Division permis et inspections sont émis en moins de 10 jours.</p> <p>d) Mise en place du comité consultatif d'urbanisme visant les traitements de demandes de démolition et de dossiers dérogatoires. Réalisée.</p>	<p>Réalisation de dépliants résumant l'encadrement des outils d'urbanisme suivants : processus de dérogation mineure; processus de changement de zonage, processus de projet particulier et processus de démolition d'immeubles.</p> <p>Mise en place de nouveaux organigrammes de cheminement de dossiers par la Division des permis et inspections ainsi que la Division de l'urbanisme.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 3 (suite)</p> <p>Simplification des procédures administratives.</p> <p>Résultat souhaité 2 (suite)</p> <p>Améliorer et simplifier le processus d'acquisition des permis, modifier le zonage et réduire les délais inutiles.</p>	<p>e) Rapatriement du traitement des demandes d'opération cadastrale, de conversion d'immeubles en copropriété divise. Réalisé et en continuité (toutes les opérations sont faites en arrondissement).</p> <p>f) Mise en place d'un processus administratif et décisionnel pour le traitement des dossiers des bâtiments situés sur le territoire de l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal.</p> <p>2003 : Réglementation afin d'obtenir la délégation de pouvoir pour l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal (Réalisé et à revoir selon le contexte).</p> <p>2004 : Dans le cadre du processus de création de l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal, des démarches ont été entreprises afin d'accorder une délégation de pouvoir à la Ville de Montréal. (Le MCCQ n'a pas accordé cette délégation de pouvoir mais des discussions sont toujours en cours).</p>	<p>Formation d'une 2^e personne-ressource.</p> <p>L'arrondissement a délégué au directeur de la Direction AUSE (Aménagement urbain et service aux entreprises) son pouvoir d'émission de permis pour certaines demandes étudiées selon le titre VIII du Règlement d'urbanisme.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Simplification des procédures administratives.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Cette série d'améliorations devrait avoir un effet d'entraînement sur des projets tels que le Fonds foncier Benny Farm et la Plaza Côte-des-Neiges.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Voir information fournie au thème « Habitation » - Enjeu 3 - Action 1.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Lutte contre la pauvreté et lutte à l'exclusion.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Assurer la sécurité alimentaire.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>L'action s'est située au niveau de l'enjeu.</p> <p>2002-2003 - Exemples de réalisations : Collaboration avec Multi-Caf et Banque humanitaire NDG. Collaboration avec le CLSC NDG et CDN Collaboration et partenariat avec 15 organismes dans les milieux sensibles. Soutien financier aux organismes (contrat de Ville 266 000 \$).</p> <p>2004 - Exemples de réalisations : Planification et réalisation de « Festi-Faim » auquel ont participé 20 clubs de vacances, 200 familles NDG et 250 familles CDN.</p> <p>Prolongation du soutien financier à 12 organismes (Contrat de Ville : 266 000 \$).</p> <p>Le projet « Boîte à lunch » de l'Association pour le développement jeunesse de Loyola a été réalisé en collaboration avec le Centre local d'emploi de NDG et la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social. (Budget de 15 000 \$)</p>	<p>Planification et réalisation de « Festi-Faim ». Objectifs : 20 clubs de vacances; implication des arrondissements périphériques souhaitée; augmenter de 10% à 15% le nombre de familles participantes.</p> <p>Offrir le soutien financier à quatorze (14) organismes. Budget prévu de l'ordre de 287 000 \$ (contrat de Ville).</p> <p>Reconduction du projet « Boîte à lunch » Budget de 13 000 \$</p> <p>Réalisation du projet « Développer de bonnes pratiques alimentaires chez les personnes atteintes de diabète » en collaboration avec l'organisme PROMIS – (Budget de 13 000 \$).</p>		15 000 \$	<p>Multi Caf Banque humanitaire NDG CLSC CDN-NDG 15 organismes du milieu Association pour le développement de la jeunesse Loyola CLE de NDG PROMIS</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Lutte contre la pauvreté et lutte à l'exclusion.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Favoriser le développement de l'emploi.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Salon de l'emploi.</p>	<p>Reconduire le Salon de l'emploi (budget prévu = 15 000 \$).</p>			
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Assurer l'accessibilité et la gratuité des services.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>De concert avec les organismes communautaires prestataires de service, nous favorisons l'accessibilité de l'offre de service en adaptant la programmation afin qu'elle corresponde aux besoins et aux spécificités des clientèles :</p> <ul style="list-style-type: none"> Accessibilité des locaux; Adaptation des horaires; Aménagement d'horaires particuliers. <p>Coût minime ou gratuité pour la clientèle défavorisée.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Lutte contre la pauvreté et lutte à l'exclusion.</p> <p>Résultat souhaité 4</p> <p>Augmenter les prestations d'aide sociale.</p>	<p>Non réalisé</p> <p>Impossible à réaliser :</p> <p>Ce résultat n'est pas de la juridiction de la Ville, mais de celle du gouvernement du Québec. La Ville a fait des représentations pour augmenter le budget de lutte à la pauvreté, réclamant 35% des sommes qui seraient votées par Québec.</p>				
<p>Résultat souhaité 5</p> <p>Que la Ville endosse le collectif sur la loi-cadre pour l'élimination de la pauvreté.</p>	<p>Réalisé</p> <p>La Ville a présenté un mémoire endossant le projet de loi, réclamant la mise en place rapide du Fonds de lutte à la pauvreté et que 35% de ce fonds soit dédié au territoire de la Ville, compte tenu du nombre de personnes y vivant dans la pauvreté.</p> <p>Réalisé, mais malheureusement, le gouvernement n'a pas encore créé le fonds.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Lutte contre la pauvreté et lutte à l'exclusion.</p> <p>Résultat souhaité 6</p> <p>Que les personnes sans adresse fixe puissent avoir accès à l'aide sociale aux bureaux de la sécurité du revenu et aux bureaux d'arrondissement de la ville.</p>	<p>Réalisé</p> <p>La Ville a obtenu que les chèques puissent être distribués dans des endroits comme les centres pour sans-abri.</p>				
<p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Sous-financement de l'arrondissement.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Étant l'arrondissement le plus peuplé de Montréal, CDN-NDG réclame sa juste part du budget pour répondre aux besoins communautaires qui ne sont pas couverts.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre sous 2 volets :</p> <p>a) Programme de renouveau urbain : 2002-2004 - Exemples de réalisations : Centres communautaires Saint-Raymond et Mountain Sights (Analyse des besoins,</p>	<p>Centres communautaires Saint-Raymond et Mountain Sights :</p> <p>Ouverture prévue pour l'automne.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 2 (suite)</p> <p>Sous-financement de l'arrondissement.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Étant l'arrondissement le plus peuplé de Montréal, CDN-NDG réclame sa juste part du budget pour répondre aux besoins.</p>	<p>présentation aux partenaires, étape de conception). Les travaux ont débuté en 2004.</p> <p>Voir l'information fournie au thème « Aménagement, infrastructures, entretien urbain et transport » – Enjeu 2 –Résultat souhaité 1.</p> <p>b) Collaboration avec les quartiers sensibles (lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale) 2002-2003 - Exemples de réalisations : Voir informations fournies à l'enjeu 1 du présent thème.</p> <p>2004 - Exemples de réalisations : Le projet « Mieux connaître les ressources existantes pour briser l'isolement des résidents de Mountain Sights ». Collaboration entre le Centre local d'emploi CDN, le centre communautaire Mountain Sights et la direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social. (Budget de 15 000 \$)</p>	<p>Demande de financement opérationnel récurrent Appel d'offres de gestion pour centres éventuels.</p> <p>Voir informations fournies à l'enjeu 1 (action 1) du présent thème.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Intégration des nouveaux arrivants et rapprochement interculturel.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Que la Ville définisse des orientations et des politiques favorisant davantage l'intégration des nouveaux arrivants.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Création d'une Commission permanente du conseil sur les relations interculturelles et le développement social et communautaire (Ville de Montréal) et création d'une commission interculturelle au sein de l'arrondissement.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Intégration des nouveaux arrivants et rapprochement interculturel.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Que la Ville fasse une campagne d'information pour faire connaître ses services aux nouveaux arrivants et une campagne de sensibilisation pour éveiller la population à la richesse culturelle des nouveaux arrivants.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) De concert avec le milieu, soutien au développement social par l'offre d'activités et d'événements adaptés aux besoins des nouveaux arrivants et des communautés à desservir.</p> <p>Processus continuuel :</p> <p>b) Élaboration du plan d'action en relations interculturelles de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement. Réalisé en 2004 et en continuité.</p> <p>c) Tenue d'activités dans les centres de loisirs, en partenariat avec les organismes concernés. Réalisé en 2004 et en continuité.</p>	<p>Poursuite des activités réalisées dans les centres de loisirs en partenariat avec organismes concernés. (Projet à définir – Budget prévu de 15 000 \$)</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 4</p> <p>Appui plus important à la concertation intersectorielle afin de favoriser le rassemblement et assurer un suivi prioritaire à la lutte contre la pauvreté.</p> <p>Meilleur soutien aux différents groupes et services qui luttent contre la pauvreté.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Mobilisation des ressources communautaires.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Contributions financières et collaboration aux Conseils communautaires Côte-des-Neiges–Snowdon et Notre-Dame-de-Grâce; collaboration avec 15 organismes intervenant dans des secteurs sensibles (avec ou sans contributions financières); collaboration avec Multi Caf (Côte-des-Neiges); suivi de l'orientation de complémentarité, concertation et non dédoublement dans la diffusion des services; locaux de réunions ou d'activités fournis gratuitement ou à des coûts réduits aux centres</p>	<p>Soutenir le développement et le financement de la concertation d'envergure locale par une approche qui considère la diversité de la population. (Financement prévu de l'ordre de 20 000 \$ / ch. pour le Conseil communautaire CDN/Snowdon et le Conseil communautaire NDG).</p>			<p>Conseils communautaires Multi Caf 15 organismes du milieu 20 Clubs de vacances Comité Jeunesse Notre-Dame-de-Grâce Prévention Notre-Dame-de-Grâce</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 4 (suite)</p> <p>Appui plus important à la concertation intersectorielle afin de favoriser le rassemblement et assurer un suivi prioritaire à la lutte contre la pauvreté.</p> <p>Meilleur soutien aux différents groupes et services qui luttent contre la pauvreté.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Mobilisation des ressources communautaires.</p>	<p>communautaires Côte-des-Neiges, Appleton, 6767 Côte-des-Neiges, le manoir Notre-Dame-de-Grâce et Monkland :</p> <p>Réalisé en 2003 et 2004. (Certains organismes se sont partagés une somme de 266 000 \$ en 2003. Basée sur l'évaluation des résultats obtenus en 2003, la distribution de l'enveloppe prévue pour 2004 (266 000 \$) a été réalisée dans le cadre d'un appel de propositions).</p> <p>b) Soutien au développement et au financement de la concertation d'envergure locale par une approche qui considère la diversité de la population :</p> <p>Réalisé en 2004 et en continuité (Conseil communautaire CDN / Snowdon – 25 000 \$ et Conseil communautaire NDG – 21 000 \$).</p> <p>c) Table de coordination des 20 clubs de vacances :</p> <p>Le Comité Jeunesse Notre-Dame-de-Grâce est l'organisme sans but lucratif qui assume la coordination et la réalisation des formations suivantes, à l'intention de l'ensemble des clubs de vacances de l'arrondissement :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cours en animation pour moniteurs des clubs de vacances. 				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 4 (suite)</p> <p>Appui plus important à la concertation intersectorielle afin de favoriser le rassemblement et assurer un suivi prioritaire à la lutte contre la pauvreté.</p> <p>Meilleur soutien aux différents groupes et services qui luttent contre la pauvreté.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Mobilisation des ressources communautaires.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cours de formation en premiers soins et requalifications par des organismes reconnus par la Ville. • Séances d'information sur des sujets pertinents aux organismes offrant des services à une clientèle de jeunes, tels que filtrage et protection jeunesse. • L'organisme Prévention Notre-Dame-de-Grâce offre également des activités de sensibilisation et de prévention aux clubs de vacances de l'arrondissement, reliées aux sujets de sécurité tels que : <ul style="list-style-type: none"> - La résolution de conflits. - L'intimidation - Le sexisme - Les préjugés - Les gangs de rues. <p>Réalisé en 2004 et en continuité.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 4</p> <p>Appui plus important à la concertation intersectorielle afin de favoriser le rassemblement et assurer un suivi prioritaire à la lutte contre la pauvreté.</p> <p>Meilleur soutien aux différents groupes et services qui luttent contre la pauvreté.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Harmonisation (reconnaissance) des rôles et des responsabilités respectives (la communauté et l'appareil municipal).</p>	<p>Réalisé</p> <p>Voir l'information fournie au résultat souhaité 1 de l'enjeu 4.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 5</p> <p>Programmes d'accueil ouverts, non structurés destinés aux enfants, aux adolescents et aux jeunes adultes et à leurs parents.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Plus de temps consacré à apprendre à faire des choix éclairés.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Maintien de 20 centres aux points de service desservant les secteurs sensibles et offrant des programmes d'accueil non structurés :</p> <ul style="list-style-type: none"> - support technique et logistique aux 200 événements publics, avec une très large fréquentation; - périodes de participation libres aux 2 arénes, 3 piscines intérieures, 3 piscines extérieures et 10 pataugeoires <p>Il s'agit de programmes incitatifs dont les activités sont libres et gratuites. Réalisé et en continuité.</p> <p>b) Cinéma dans les parcs (en partenariat). Réalisé en 2004 et en continuité.</p>	<p>Poursuite du projet Cinéma dans les parcs (en partenariat) Une dizaine de films dans divers parcs de l'arrondissement seront présentés en 2005.</p>			<p>Comité Jeunesse Notre-Dame-de-Grâce en partenariat avec d'autres organismes du milieu et la Ville</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 5</p> <p>Programmes d'accueil ouverts, non structurés destinés aux enfants, aux adolescents et aux jeunes adultes et à leurs parents.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Participation des enfants à la création de programmes.</p>	<p>Non réalisé</p>				
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Initiation des enfants à l'autonomie.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>Association travaillant pour l'autonomie des enfants Centre communautaire et de loisirs de Côte-des-Neiges : financement annuel BAOBAB Familial : financement dans le cadre du contrat de ville (18 000 \$). Relais Côte-des-Neiges : financement dans le cadre du contrat de ville (25 000 \$) Activités - programmes offerts en 2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Projet répit • Sécurité alimentaire (jardin communautaire) • Cercle de lecture • Formation 	<p>Continuation des activités et programmes de l'Association travaillant pour l'autonomie des enfants : Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges, BAOBAB Familial, Relais Côte-des-Neiges.</p>		<p>18 000 \$</p> <p>25 000 \$</p>	<p>Association travaillant pour l'autonomie des enfants Centre communautaire de loisirs de la Côte des Neiges BAOBAB Familial Relais Côte des Neiges</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Note : Cet atelier a été divisé en deux groupes (français et anglais) compte tenu du trop grand nombre de participants. On lira donc ci-après les recommandations intégrées des deux groupes.</p> <p>Enjeu 6</p> <p>Véritable partenariat avec les organismes communautaires (respect de l'expertise, de la légitimité et de l'expérience; financement accru et soutenu).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Renforcer la capacité des organismes communautaires à soutenir les familles défavorisées de leur entourage.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Relations de partenariat établies et maintenues auprès de 135 organismes : 30 conventions formelles avec 25 organismes; collaboration, engagement, planification conjointe et partage de support auprès de 54 organismes; partage de mission et support dans l'offre de services de 32 organismes; collaboration, coordination et développement des services avec 24 organismes; support-conseil intensif auprès d'organismes communautaires plus fragiles, intervenant dans les secteurs sensibles. Présentement en cours avec l'introduction d'un nouveau protocole d'entente visant tous les organismes. Plan d'action adopté en 2004.</p>				<p>135 organismes de CDN-NDG</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</p> <p>Enjeu 6 (suite)</p> <p>Véritable partenariat avec les organismes communautaires (respect de l'expertise, de la légitimité et de l'expérience; financement accru et soutenu).</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Renforcer la capacité des organismes communautaires à soutenir les familles défavorisées de leur entourage.</p>	<p>b) Analyse des objectifs et des résultats. Soutien des organismes dans le processus d'implantation du nouveau protocole d'entente et concertation en vue du plan d'action. En 2003, une somme supplémentaire de plus de 100 000 \$ a été accordée à des organismes partenaires.</p> <p>c) Programme de mise en forme des jeunes défavorisés des écoles « Québec en forme » en partenariat avec les écoles et les partenaires Réalisé en 2004 et en continuité.</p> <p>d) Projet d'ordinateurs en partenariat avec la Caisse populaire de NDG, l'arrondissement et les partenaires. Réalisé en 2004 et en continuité (Encadrement, coordination, supervision, etc.).</p> <p>e) Cinéma dans les parcs (en partenariat) et Festi-Faim. Réalisé en 2004 et en continuité.</p>	<p>Continuation du programme de mise en forme des jeunes défavorisés.</p> <p>Continuation du projet d'ordinateurs.</p>			<p>Écoles</p> <p>Caisse populaire de NDG</p> <p>Festi-Faim</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Améliorer l'information aux citoyens.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Information communiquée dans des délais raisonnables par les moyens suivants : organismes communautaires ; médias grand public ; médias des communautés culturelles, Site Web ; Accès Montréal.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>Soutien et promotion des activités de toutes les directions.</p> <p>2002-2003 - Exemples de réalisations :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un signet, 4 dépliants pour nos bibliothèques; • Carte d'utilisateur et feuillet d'information de l'Éco-centre de la CDN; • Fiches – permis (français et anglais) : production et impression; • TP – nombreuses publicités, signet, signalisation, dépliant neige/soufflage; • Organisation de 5 conférences de presse en 2003 : Centre Saint-Raymond, Soufflage de la neige et nouvelle signalisation, Bibliothèque Fraser-Hickson, Traverses piétonnières, Salon de l'emploi; • Rédaction de plus de 30 communiqués. <p>2004 - Exemples de réalisations :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Production d'un guide du citoyen; • Production du répertoire des activités; • Refonde du site Internet (révision du contenu); • Fiches-permis; • Production d'une carte géographique de l'arrondissement; 				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 1 (suite)</p> <p>Améliorer l'information aux citoyens.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Information communiquée dans des délais raisonnables par les moyens suivants : organismes communautaires ; médias grand public ; médias des communautés culturelles, Site Web ; Accès Montréal.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Production de divers outils de communication dans le cadre de la réalisation du chapitre d'arrondissement du plan d'urbanisme; • Rédaction d'environ 60 communiqués; • Traitement d'environ 250 demandes des médias (entrevues, recherches d'information, préparation des porte-parole). • Élaboration des plans d'actions et de communications interne et externe. Réalisée. • Mise sur pied du bulletin du citoyen 2003 : Deux (2) éditions 2004 : Quatre (4) éditions (Le Savoir-faire) • Conception d'une campagne de sensibilisation sur la propreté 2003 : Phase 1 réalisée 2004 : Phase 2 réalisée • Action proactive auprès des médias. Réalisée (processus continuuel). • Réingénierie des Bureaux Accès Montréal afin d'améliorer la qualité de services aux citoyens. <p>2002-2003 : Le programme d'amélioration de l'accueil téléphonique a été instauré en septembre 2003, mais la refonte complète des bureaux est reportée en 2006.</p>	<p>Concevoir la phase 3 de la campagne de sensibilisation sur la propreté</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 1 (suite)</p> <p>Améliorer l'information aux citoyens.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Information communiquée dans des délais raisonnables par les moyens suivants : organismes communautaires ; médias grand public ; médias des communautés culturelles, Site Web ; Accès Montréal.</p>	<p>2004 : Embauche d'un agent de communication sociale. Des objectifs précis ont été établis pour améliorer l'accueil téléphonique. Il en a résulté la prise de 4 200 appels vs 718 en 2003.</p> <ul style="list-style-type: none"> Élaboration de la déclaration de services aux citoyens et développement d'une politique de communication pour reconnaître que le citoyen est au cœur de nos préoccupations. N'a pu être réalisée comme prévu en 2004. Reportée à 2006. Maintien d'une vie démocratique harmonieuse dans tous les processus administratifs et politiques. Processus continuels. 	<p>Prendre 4 600 appels.</p>			
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Information vulgarisée.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Fait partie intégrante des moyens mis en œuvre dans le cadre de l'enjeu 1 (résultat souhaité 1).</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Scinder l'arrondissement en deux entités séparées autonomes : Côte-des-Neiges et Notre-Dame-de-Grâce.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>La Ville devrait faire pression sur Québec pour augmenter le nombre d'arrondissements. Discussion:</p> <p>Cette option mérite d'être discutée plus à fond afin d'en évaluer tous les impacts. On aurait par ailleurs peut-être intérêt à faire fonctionner adéquatement l'arrondissement avant d'envisager de le démolir pour créer deux structures.</p> <p>On suggère de faire les démarches auprès de Québec pour que l'arrondissement CDN-NDG soit considéré officiellement comme bilingue. Une autre opinion a été émise à l'effet que l'arrondissement devrait à tout le moins s'assurer que tous les services à la population soient fournis adéquatement dans les deux langues officielles.</p>	<p>Non réalisé</p> <p>L'augmentation du nombre d'arrondissements ne relève pas de la compétence de l'arrondissement.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Scinder l'arrondissement en deux entités séparées autonomes : Côte-des-Neiges et Notre-Dame-de-Grâce.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Création d'un poste d'ombudsman</p>	<p>Réalisé</p> <p>Le poste d'ombudsman a été créé et pourvu. Me Johanne Savard a déposé son premier rapport annuel en mars 2005.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Fonctionnement : la consultation entre les citoyens et les instances municipales n'atteint pas ses buts.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Processus crédible.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Instauration des listes d'envois par courrier électronique pour inviter nos citoyens aux différentes assemblées ou réunions publiques de l'arrondissement. 2003 : Développées mais peu utilisées par nos citoyens. 2004 : Augmentation du nombre d'abonnés à la liste d'envois électroniques et transmission des invitations pour le CA et les consultations publiques par voie électronique.</p> <p>b) Promotion de l'amélioration des moyens de communication aux citoyens en favorisant et en promouvant l'utilisation de l'Internet. 2004 - Exemples de réalisations :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ajout de tous les avis publics, ordre du jour et procès-verbaux sur Internet. • Consultation des citoyens sur le budget. • Réalisée en 2004 et en continuité. • Consultation des citoyens sur le chapitre d'arrondissement - Réalisée en 2004. <p>c) Mise en place d'un comité de circulation à l'intérieur d'un nouveau processus de gestion des demandes de mesure d'atténuation de la circulation dans l'arrondissement - Réalisée en 2004 et en continuité.</p>	<p>Dépôt des documents afférents au dossier de consultation publique sur le site Internet.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Fonctionnement : la consultation entre les citoyens et les instances municipales n'atteint pas ses buts.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Écoute de la part des élus.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Les consultations réalisées ont manifesté cette attitude d'ouverture.</p> <p>La période de questions des assemblées du conseil d'arrondissement a permis à 689 citoyens de s'exprimer sur divers sujets entre 2002 et 2004.</p>				
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Fonctionnement : la consultation entre les citoyens et les instances municipales n'atteint pas ses buts.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Ordre du jour des conseils d'arrondissement publié d'avance.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>L'ordre du jour est publié d'avance sur Internet.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Fonctionnement : la consultation entre les citoyens et les instances municipales n'atteint pas ses buts.</p> <p>Résultat souhaité 4</p> <p>Sujets doivent refléter les grands enjeux et les déroulements qui favorisent la participation des citoyens.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Plusieurs présentations spéciales sur des sujets intéressant davantage les citoyens ont été réalisées, comme le budget, le projet « Benny Farm », le plan d'urbanisme et le chapitre d'arrondissement, etc.</p> <p>Par ailleurs, la plupart des dossiers à l'ordre du jour y figurent à cause des exigences de la loi et de la nécessité du contrôle des dépenses par les élus.</p>				
<p>Résultat souhaité 5</p> <p>Suivis des requêtes des citoyens à l'ordre du jour.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Fonctionnement : la consultation entre les citoyens et les instances municipales n'atteint pas ses buts.</p> <p>Résultat souhaité 6</p> <p>Droit d'initiative des citoyens.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Le chantier sur la démocratie a étudié la question dans le cadre de l'élaboration de la Charte montréalaise des droits et responsabilités.</p>	<p>La Charte montréalaise des droits et responsabilités, adoptée en juin 2005, comprend un article qui énonce un droit d'initiative en matière de consultation (article 16 h). La Ville doit maintenant en définir les modalités.</p>			
<p>Résultat souhaité 7</p> <p>Possibilité d'organiser les comités citoyens-ville-organismes communautaires (thématiques préalables au Conseil d'arrondissement).</p>	<p>Non réalisé</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Les élus annoncent une politique de renforcement du code actuel du logement, délèguent certains groupes communautaires avec le mandat de s'impliquer et leur fournissent le financement requis (ex : l'inventaire des édifices qui ont besoin de rénovations).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Tous les propriétaires qui violent le code du logement devraient être mis à l'amende après l'expiration du délai.</p> <p>Discussion : Actuellement, ça fait trente ans que le code du logement existe ; son application demeure difficile; il y aurait un besoin d'actualisation de ce document.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Adoption du nouveau code du logement. Réalisée.</p> <p>b) Mise en application du règlement sur le logement – salubrité (03-069) adopté le 16 juin 2003. Réalisée (processus continu).</p> <p>c) Mise en place du comité sur le logement. Réalisée (processus continu).</p>	<p>Assurer un suivi rigoureux des cas problématiques, tels que : Mountain Sights et Linton.</p> <p>Travailler en étroite collaboration avec la Cour municipale pour les poursuites judiciaires.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Les élus annoncent une politique de renforcement du code actuel du logement, délèguent certains groupes communautaire avec le mandat de s'impliquer et leur fournissent le financement requis (ex : l'inventaire des édifices qui ont besoin de rénovations).</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Des ressources humaines additionnelles devraient être fournies, incluant la Cour municipale, afin d'accélérer le processus.</p> <p>Discussion : Actuellement, ça fait trente ans que le code du logement existe ; son application demeure difficile ; il y aurait un besoin d'actualisation de ce document.</p>	<p>Réalisé</p> <p>Ajout d'un inspecteur. Installation du télétraitement.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 2</p> <p>L'acquisition et la rénovation de logements existants afin de développer le parc de logements pour les OSBL, COOPS et HLM. Ceci devrait être réalisé en réactivant le programme de la SHDM pour les acquisitions majeures et aussi via les groupes communautaires.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Réactiver le dossier des acquisitions majeures de la SHDM.</p>	<p>Information non disponible au moment d'aller sous presse</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Dans le contexte de la crise actuelle du logement et du cas des 312 unités de logements vacants du site Benny Farm, un appui a été accordé à la proposition du Fonds Foncier Benny Farm, bien que cela ne doive pas exclure le développement d'autres projets de logements sociaux dans NDG et CDN.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Nommer des représentants qui feront des recommandations aux comités.</p> <p>Discussion : La Ville devrait mettre en place immédiatement des mesures d'urgence pour atténuer la crise du logement social prévue en juillet prochain.</p> <p>La Ville devrait mettre en oeuvre dès maintenant un programme majeur de construction de logements sociaux.</p> <p>Le code actuel du logement existe depuis 30 ans et a grandement besoin d'être amélioré.</p>	<p>Réalisé</p> <p>Moyens mis en oeuvre :</p> <p>Accompagnement et soutien des démarches de mise en valeur du site et de ses mandataires.</p> <p>2002-2003 Réalisations : Le terrain du site Benny Farm a fait l'objet d'un projet de règlement en vertu de l'article 89.3 de la charte autorisant la construction de 535 logements dont 205 en propriété privée, 117 en logement locatif privé et 213 logements subventionnés.</p> <p>2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"> Le projet de règlement a été adopté en deuxième lecture par le conseil municipal. Des permis de désamiantage de certains bâtiments ont été émis. 	<p>Poursuite du dossier. La Division urbanisme de la direction AUSE croit que les dossiers suivants pourraient se réaliser en 2005 ou 2006 :</p> <ul style="list-style-type: none"> la construction du CLSC la construction du centre sportif la rénovation des bâtiments existants <p>Note : L'ensemble de ces dossiers sera traité en PIIA en conformité du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 3 (suite)</p> <p>Dans le contexte de la crise actuelle du logement et du cas des 312 unités de logements vacants du site Benny Farm, un appui a été accordé à la proposition du Fonds Foncier Benny Farm, bien que cela ne doive pas exclure le développement d'autres projets de logements sociaux dans NDG et CDN.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Nommer des représentants qui feront des recommandations aux comités.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 23 février 2004, adoption du règlement selon l'article 89.3 de la Charte de la Ville de Montréal. Réalisation du prolongement de la rue Prince-of-Wales. • Mise en place de 4 coopératives d'habitation visant une clientèle propre à chacune. • Entente d'infrastructures avec la SIC. 				Société immobilière du Canada (SIC)

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : HABITATION</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Dans le contexte de la crise actuelle du logement et du cas des 312 unités de logements vacants du site Benny Farm, un appui a été accordé à la proposition du Fonds Foncier Benny Farm, bien que cela ne doive pas exclure le développement d'autres projets de logements sociaux dans NDG et CDN.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Conserver les canaux actuels de communication et proposer d'autres moyens de communication (incluant une liste des personnes impliquées et autres personnes- ressources).</p> <p>Discussion :</p> <p>La Ville devrait mettre en place immédiatement des mesures d'urgence pour atténuer la crise du logement social prévue en juillet prochain.</p> <p>La Ville devrait mettre en oeuvre dès maintenant un programme majeur de construction de logements sociaux.</p> <p>Le code actuel du logement existe depuis 30 ans et a grandement besoin d'être amélioré.</p>	<p>Réalisé</p> <p>Voir information fournie à l'action 1 du présent enjeu.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Programme d'éducation et de prévention contre le crime.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Rapprochement des services avec les citoyens.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Soutien financier à l'organisme Prévention Notre-Dame-de-Grâce qui applique le programme TANDEM dans l'arrondissement.</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Partenariat (sensibilisation; familiarisation).</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Collaboration continue avec les trois postes de police de quartier sur notre territoire, de même qu'avec les organismes partenaires concernés.</p>				
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Participation des groupes multiculturels.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>De nombreuses activités sont réalisées pour favoriser le contact entre la police et les groupes ethnoculturels. Par exemple : les rencontres entre les policiers et les représentants des organismes et associations, la création du comité d'action commune qui regroupe une douzaine de personnes issues de la communauté, ou encore le match de soccer amical entre des policiers et des jeunes de l'arrondissement.</p>	<p>En 2005, ce match s'est déroulé en présence des médias.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Service de prévention des incendies.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Prévention, efforts accrus du respect des normes et des règlements par l'ajout de nouveaux inspecteurs (règlement : détecteur de fumée, exercice de feu).</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Cet objectif s'adresse au Service de sécurité incendie de Montréal (Service corporatif). Une section vouée à la prévention a été créée. Elle dessert l'arrondissement, ainsi que ceux de Westmount et d'Outremont. Cette création augmente l'efficacité des interventions par la connaissance spécifique de l'arrondissement et des actions qui en découlent.</p> <p>L'arrondissement a toutefois fourni 400 \$ au SSIM pour l'acquisition de détecteurs de fumée à distribuer aux citoyens lors de leur inspection.</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Représentation multiethnique accrue.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Pour répondre à cette grande préoccupation, la Ville a élaboré une politique d'embauche à laquelle le Service de sécurité incendie a répondu en élaborant un plan d'action qui devrait permettre, à moyen et à long termes, d'accentuer efficacement la présence de représentants des communautés ethnoculturelles en son sein.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Service de prévention des incendies.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Implantation du Service de premier répondant.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Le Conseil municipal de Montréal a confirmé sa volonté d'aller de l'avant avec l'implantation des premiers répondants dans tous les arrondissements de l'île de Montréal pour les appels de priorité 1.</p>	<p>2005-2008 :</p> <p>Une entente de principe est intervenue avec le gouvernement du Québec concernant le financement du service de premiers répondants pour l'ensemble des arrondissements de la Ville de Montréal. L'implantation, d'une durée de 36 mois, devrait débuter à l'automne 2005 pour se terminer en 2008.</p> <p>À compter de 2007, il est prévu de mettre également en place un bassin de premiers intervenants par le biais de programmes destinés aux employés municipaux, aux entreprises de services, aux clientèles scolaires ainsi qu'au grand public. De plus, un programme d'accès au moniteur défibrillateur sera offert au grand public.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Service de prévention des incendies.</p> <p>Résultat souhaité 4</p> <p>Maintien de la cote 1 – GTA à l'ensemble du territoire.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>2004 : Le Service de sécurité incendie a travaillé avec les partenaires concernés à l'évaluation du niveau de protection contre l'incendie sur l'ensemble du territoire de l'Île de Montréal. Tel que prévu par le législateur, les Conseils de ville ou d'arrondissement participent, par leurs recommandations, à l'élaboration du schéma de couverture de risques d'incendie de l'agglomération, à ses modifications et révisions et favorisent la mise en œuvre au plan local des mesures qui y sont prévues.</p>	<p>2005 : Les travaux préparatoires pour l'établissement du schéma de couverture de risques d'incendie doivent se terminer vers la fin de l'année 2005.</p> <p>2006 : Des consultations en arrondissements se tiendront à l'hiver 2006 sur le schéma de couverture de risques d'incendie, avant de le transmettre pour fins d'approbation au Ministre de la Sécurité publique, en prévision de sa mise en œuvre à l'automne de la même année.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Sécurité publique – Préoccupations du civisme et incivilité (comportement des propriétaires d'animaux, des conducteurs de véhicules et des jeunes).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Mettre en place des équipes de patrouille pour faire respecter les règlements municipaux. (ex. sécurité, bienséance et hygiène animale dans les parcs et endroits publics).</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>L'arrondissement a bénéficié de six (6) cadets à vélos pour patrouiller les parcs aux fins du respect des règlements (deux (2) d'entre eux ont été financés par l'arrondissement) pour un coût de l'ordre de 7 000 \$ par cadet, soit 14 000 \$ pour les deux (en 2004).</p>	<p>Financement de deux cadets au coût global approximatif de 14 000 \$.</p>		14 000 \$	
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Étudier la question du contrôle des animaux domestiques de façon sérieuse et scientifique.</p>	<p>Non réalisé</p> <p>Ce domaine n'est pas du ressort de l'arrondissement; c'est le mandat de la patrouille canine.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Sécurité publique – Préoccupations du civisme et incivilité (comportement des propriétaires d'animaux, des conducteurs de véhicules et des jeunes).</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>S'assurer des services d'un consultant pour définir les solutions aux problèmes de circulation.</p>	<p>Modifié et en cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Établissement d'un logigramme (programme permettant d'évaluer et d'élaborer des solutions en matière de circulation).</p> <p>Réalisé en 2004 et en continuité.</p> <p>b) Mise en place d'un comité de circulation à l'intérieur d'un nouveau processus de gestion des demandes de mesures d'atténuation de la circulation dans l'arrondissement.</p> <p>Le comité de circulation est un comité ad hoc composé d'un représentant du Bureau technique de l'arrondissement, de l' élu du district électoral concerné, du citoyen ou représentant d'un groupe de citoyens à l'origine de la requête et de la police, lorsque requis.</p> <p>Réalisé en 2004 et en continuité.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Sécurité publique – Préoccupations du civisme et incivilité (comportement des propriétaires d'animaux, des conducteurs de véhicules et des jeunes).</p> <p>Résultat souhaité 4</p> <p>Promouvoir les programmes d'intervention (prévention) auprès de la jeunesse.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Plusieurs actions visant à accentuer le civisme et à réduire les actes d'incivilité chez les jeunes ont été réalisées. Par exemple : les rencontres faites dans les écoles, la mobilisation créée chez les commerçants, notamment ceux du Centre d'achat Côte-des-Neiges, la collaboration des représentants des éco-quartiers et le programme « Dire non au racisme ».</p>	<p>Le programme « Dire non au racisme » s'est mérité un prix d'excellence. Deux des jeunes finalistes se sont mérité des bourses d'études.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : CULTURE</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Que la culture soit un objet spécifique de préoccupation administrative et politique, indépendamment des loisirs et des sports.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Rendre disponibles des budgets, des équipements spécifiques et des lieux dédiés.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Mise sur pied d'un mécanisme d'échange entre les instances qui ont des préoccupations culturelles afin de proposer des priorités visant spécifiquement le développement et la gestion des maisons de la culture et des bibliothèques. Réalisé en 2003 (processus continu).</p> <p>b) Construction de la Bibliothèque et du Centre communautaire Côte-des-Neiges Nord. Le coût total du projet de construction est de l'ordre de 9,5 M\$. Les subventions allouées pour sa réalisation, par le Ministère des Affaires municipales, sports et loisirs, le Ministère de la culture et des communications, de même que par le Programme de travaux d'infrastructures Canada-Québec, font en sorte qu'il en résultera un investissement net d'environ 3,5 M\$ de la part de l'arrondissement. Près de 0,5 M\$ ont été dépensés en 2004. Travaux débutés en 2004.</p> <p>Le coût relié à l'acquisition de la première collection de livres a été payé par le Service de la Culture de la Ville de Montréal entre 2002 et 2004 : Il s'agit d'une dépense globale de l'ordre de 2,14 M\$.</p> <p>Voir le thème « Aménagement, infrastructures, entretien urbain et transport » – Enjeu 2 – Résultat souhaité 1.</p>	<p>Ouverture de la Bibliothèque et du Centre communautaire Côte-des-Neiges Nord à l'automne.</p> <p>Dépense des 3 M\$ restants sur l'investissement de 3,5 M\$ alloués par l'arrondissement.</p>	0,5 M\$		

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : CULTURE</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Représentation et concertation au niveau de l'arrondissement et de la Ville.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Création d'un Conseil permanent de la culture (ou d'une Table de concertation) représentatif de diverses sphères d'activités, qui soit décisionnel, qui participe à l'allocation des ressources financières et au développement en misant sur le partenariat.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Maintien et développement des liens de collaboration avec les diverses instances qui s'associent aux activités culturelles et documentaires, afin de promouvoir la collaboration et le partenariat et d'affermir le rôle de la Ville de Montréal dans ces domaines. Réalisé et en continuité.</p> <p>b) Protocole d'entente « Ville / Arrondissements / Bibliothèque privée Fraser-Hickson » pour la revitalisation de cette Bibliothèque. Réalisé et en continuité.</p>	<p>Signature du protocole avec la Bibliothèque Fraser-Hickson (25 000 \$).</p>			<p>Bibliothèque Fraser-Hickson</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : CULTURE</p> <p>Enjeu 4</p> <p>Ressources financières et matérielles : espaces, équipement et financement.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Donner les ressources nécessaires aux organismes afin qu'ils réalisent pleinement leurs mandats de développement et d'accessibilité.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Les ressources nécessaires sont en cours d'évaluation.</p> <p>(Voir les autres réalisations du thème Culture)</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Maisons de la culture et bibliothèques.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>Poursuite de l'évaluation des aménagements ou du développement de toutes les installations : les trois bibliothèques et les deux Maisons de la culture.</p> <p>2003 : Nombreuses réparations enclenchées à la Maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce.</p> <p>2004 : Remise aux normes de nombreux équipements dans les deux Maisons de la culture.</p>	<p>Dans le cadre du diagnostic et de l'adoption du plan d'action : Réflexion sur les besoins d'agrandissement des bibliothèques Benny et Notre-Dame-de-Grâce et de la possibilité de relocaliser la maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce.</p> <p>Élaboration d'un plan d'action pour investir dans l'amélioration des installations (Bibliothèques et Maisons de la culture).</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : CULTURE</p> <p>Enjeu 4</p> <p>Ressources financières et matérielles : espaces, équipement et financement.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Projets rassembleurs (ex. Cinéma V et Centre S. Bronfman).</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Le projet « Cinéma V » est toujours sur la table mais n'a pas vraiment progressé de façon substantielle au niveau des travaux d'aménagement prévus à l'édifice. D'importantes études ont toutefois été réalisées (2003-2004) par « Empress Corporation » en collaboration avec le Conservatoire de musique McGill, partenaire au projet. Un projet visant l'ouverture partielle de l'édifice a été élaboré en 2004 par « Empress Corporation » afin de pouvoir y tenir des événements artistiques et culturels (ex : Musique, théâtre, conférences...).</p>	<p>Participer avec « Empress Corporation » (dans la mesure du possible) à la mise en place du projet élaboré en 2004, visant à ouvrir partiellement l'édifice en y effectuant une 1ère phase de travaux pour que le public puisse accéder à l'édifice et ainsi se réappropriier les lieux.</p>			<p>Empress Corporation</p> <p>Héritage Canada</p> <p>Conservatoire de musique McGill</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : LOISIRS ET SPORTS</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Accessibilité des ressources. Soutien aux organismes (pour permettre l'accès aux services pour les clientèles plus démunies).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Meilleurs services rendus à la population.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Offre d'une prestation de services aux citoyens en partenariat avec les organismes de l'arrondissement oeuvrant dans les domaines sportif, du loisir et du développement social. Le travail se poursuit.</p> <p>b) Soutien aux organismes lors de la tenue d'événements spéciaux, sur les volets organisationnels, financiers, fourniture / prêt d'équipements ou locaux (ex : les événements Tamoul, Marquis Basketball, Martin Luther King, Jamaïca Day, etc.). Le travail se poursuit.</p> <p>c) Développement et approbation d'une politique des grands événements dans l'arrondissement (2004).</p> <p>d) Amélioration des installations et équipements publics (parcs, piscines, pataugeoires, etc.). Voir informations fournies sous le thème «Entretien urbain et transport».</p>				<p>Divers organismes du milieu</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : LOISIRS ET SPORTS</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Accessibilité des ressources.</p> <p>Soutien aux organismes (pour permettre l'accès aux services pour les clientèles plus démunies).</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Développement des nouvelles activités.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>2003 : Mise en place d'une nouvelle aire de planche à roulette (skateboard) au parc Benny.</p> <p>2004 : Acquisition d'un nouvel équipement pour cette activité (± 80 000 \$).</p>				
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Soutien aux organismes.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Voir information fournie à l'item (b) du résultat souhaité 1 (Enjeu 1) du présent thème.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : LOISIRS ET SPORTS</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Faciliter le réseautage horizontal.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Meilleure utilisation des ressources.</p>	<p>Non réalisé</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Plus grande efficacité.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>Support et participation aux deux (2) conseils communautaires CDN/NDG et participation aux tables de concertation Jeunesse de CDN et NDG.</p>				
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Meilleure réponse aux besoins exprimés.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Accompagnement et consultation sur l'établissement des plans d'actions. Consultation du milieu et partenariat avec des organismes communautaires dans la planification, la réalisation et la gestion de trois centres communautaires, les centres : Saint-Raymond, Mountain Sights et le 6767 Côte-des-Neiges. Travail en continu.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : LOISIRS ET SPORTS</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Allègement de la bureaucratie.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Moins de perte de temps pour tout le monde.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Réorganisation de la structure de la Direction culture, sports, loisirs et développement social.</p> <p>Actualisation et mise en application de politiques, normes, procédures et outils de gestion.</p>				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Plus d'efficacité.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Consolidation des services mis en place pour accroître l'efficacité de gestion ainsi que la qualité des services et des équipements offerts à nos usagers.</p>				
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Meilleur soutien à la base.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>L'étude sur la réorganisation du service, qui visait à donner un meilleur soutien à la base, a été complétée.</p>	<p>On prévoit mettre en place la nouvelle structure au début de 2006.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : LOISIRS ET SPORTS</p> <p>Enjeu 4</p> <p>Transparence : faire connaître les budgets et les ressources et mettre en place un processus de rétroaction.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Faciliter les prises de décisions et l'identification des priorités.</p> <p>Discussion :</p> <p>Il y a lieu de faire un effort pour allouer les ressources afin de favoriser la pratique sportive (0 à 99 ans). Il faut à tout prix encourager les centres d'excellence dans l'arrondissement (ex. : le judo). La lourdeur administrative (re. item 2.7.3) fait surtout référence aux différents protocoles d'entente entre la Ville et les organismes : exigence dans la fréquence et la complexité des rapports à produire; le temps de réponse avec la Ville est souvent très long.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Continuité des présentations budgétaires lors de réunion annuelle publique d'arrondissement.</p> <p>b) Évaluation des besoins en installations et en équipements nécessaires à une offre de services sécuritaire et de qualité, planification et gestion des activités en découlant.</p> <p>Voir aussi l'information contenue sous le thème « Aménagement, infrastructures, entretien urbain et transport ».</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>L'objectif général poursuivi est de fournir aux citoyens de l'arrondissement la meilleure qualité de vie possible ce qui implique, bien sûr, que les budgets soient adéquats.</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Transport : améliorer toutes les facettes relatives au transport et déplacements dans l'arrondissement (piétons, autos, camions, autobus, bicyclettes, personnes à mobilité réduite, etc.).</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Mettre en place un centre de gestion des déplacements.</p>	Non réalisé				
<p>Résultat souhaité 2</p> <p>Avoir mis en place toutes les mesures d'apaisement de la circulation (ex. réduction de la vitesse).</p>	En cours de réalisation				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Transport : améliorer toutes les facettes relatives au transport et déplacements dans l'arrondissement (piétons, autos, camions, autobus, bicyclettes, personnes à mobilité réduite, etc.).</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Avoir mis en place un système d'accès universel.</p>	<p>En cours de réalisation avec volets complétés</p> <p>Moyens mise en œuvre :</p> <p>2003 : La Ville a mis en place les éléments concrets d'une politique d'accessibilité universelle à ses bâtiments ouverts au public; des projets pilote sont en cours, mais pas encore dans l'arrondissement.</p> <p>2004 : Dans le cadre de la construction de trois centres communautaires et d'une bibliothèque, l'arrondissement a intégré l'accessibilité universelle dans la planification des aménagements suivants : Centre communautaire et bibliothèque du 6767CDN, Centre communautaire Saint-Raymond et Centre communautaire Mountain Sights. En ce qui concerne le projet de la piscine Confédération, le bâtiment (douche, salle d'eau) a été rendu accessible aux personnes à mobilité réduite.</p>	<p>Dans le cadre de la planification du nouveau centre communautaire Benny Farm, l'arrondissement intégrera le système d'accès universel à son bâtiment incluant les salles d'activités et le plan d'eau.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>Enjeu 1</p> <p>Transport : améliorer toutes les facettes relatives au transport et déplacements dans l'arrondissement (piétons, autos, camions, autobus, bicyclettes, personnes à mobilité réduite, etc.).</p> <p>Résultat souhaité 3 (suite)</p> <p>Avoir mis en place un système d'accès universel.</p>	<p>En ce qui a trait au projet du parc Benny, l'aménagement de l'aire de jeux pour les enfants de 2 à 5 ans et de 6 à 12 ans permet à ces jeunes à mobilité réduite de circuler dans les aires de jeux et de s'y amuser avec certains des équipements mis à leur disposition.</p>				
<p>Résultat souhaité 4</p> <p>Mettre en place un réseau de pistes cyclables.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Au niveau du plan d'ensemble de la Ville de Montréal.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>L'objectif général poursuivi est de fournir aux citoyens de l'arrondissement la meilleure qualité de vie possible, ce qui implique, bien sûr, que les budgets sont adéquats.</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Sécurité: Rendre sécuritaires tous les espaces publics de l'arrondissement: artères commerciales et rues résidentielles, trottoirs, parcs, entrées de métro.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Améliorer la qualité des équipements publics (rues, trottoirs, médianes, etc.).</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Programme de réfection routière (PRR) : 2003 – Somme investie – 2 144 000 \$ 2004 – Somme investie – 2 020 000 \$</p> <p>b) Programme de remplacement du mobilier urbain</p> <p>Investissement 2003 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parc = 150 000 \$ • Urbain = 100 000 \$ <p>Investissement 2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parc = 50 000 \$ • Urbain = 75 000 \$ 	<p>Programme de réfection routière (PRR) : Investissement prévu de l'ordre de 1 600 000 \$.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>Enjeu 2 (suite)</p> <p>Sécurité: Rendre sécuritaires tous les espaces publics de l'arrondissement: artères commerciales et rues résidentielles, trottoirs, parcs, entrées de métro.</p> <p>Résultat souhaité 1 (suite)</p> <p>Améliorer la qualité des équipements publics (rues, trottoirs, médianes, etc.).</p>	<p>c) Programme de rénovation et remplacement des piscines et pataugeoires. Pataugeoire - Sommes investies : 2003 = 172 000 \$ 2004 = 183 000 \$</p> <p>Piscine Confédération : Coût du projet (± 1,9 M\$). Les travaux débutés en 2004 se termineront en 2005.</p> <p>d) Programme d'aménagement des parcs, d'amélioration des aires de jeux et de réaménagement de parcs anciens. 2003-2004 - Exemples de réalisations : <ul style="list-style-type: none"> • Parc Benny (250 000 \$) – PRU • Parcs Georges-Saint-Pierre et Nelson-Mandela (400 000 \$). </p> <p>e) Centres communautaires Saint-Raymond et Mountain Sights (±4,8 M\$) – PRU Travaux débutés en 2004. Fin prévue pour automne 2005.</p> <p>f) Programme graffiti sur le domaine public Réalisé en 2004.</p> <p>g) Élaboration d'un plan d'une maison d'arrondissement. Reporté en 2006.</p>	<p>Programme prévu pour l'aménagement des parcs, l'amélioration des aires de jeux et le réaménagement de parcs anciens :</p> <p>Parc Maurice-Cullen (400 000 \$) Parc William-Bowie (275 000 \$) Parc William-Hurst (75 000 \$) Parc Jean-Brillant (175 000 \$) Parc Kent (495 000 \$)</p> <p>Programme graffiti sur les domaines publics et privés.</p> <p>Aménagement des lieux publics le long du chemin de la Côte-des-Neiges (investissement prévu de l'ordre de 1,6 M\$ - PRU).</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>Enjeu 2</p> <p>Sécurité: Rendre sécuritaires tous les espaces publics de l'arrondissement: artères commerciales et rues résidentielles, trottoirs, parcs, entrées de métro.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Améliorer la signalisation, l'éclairage, les systèmes pour personnes à mobilité réduite.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>A l'étude.</p>	<p>Numérisation des feux de circulation sur certaines artères.</p>			
<p>Résultat souhaité 3</p> <p>Améliorer la propreté des lieux publics.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Déploiement des efforts nécessaires au respect de la réglementation sur la collecte des déchets (journée et heures de dépôt sur la rue, type de sac, etc.).</p> <p>2003 - Exemples de réalisations : Conception d'une campagne de sensibilisation sur la propreté (selon l'information fournie au thème « Vie démocratique et partenariat » - Enjeu1 - Résultat souhaité 1).</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>Enjeu 2 (suite)</p> <p>Sécurité: Rendre sécuritaires tous les espaces publics de l'arrondissement: artères commerciales et rues résidentielles, trottoirs, parcs, entrées de métro.</p> <p>Résultat souhaité 3 (suite)</p> <p>Améliorer la propreté des lieux publics.</p>	<p>2004 - Exemples de réalisations :</p> <p>Distribution d'une publication à tous les citoyens concernant les parcours de la collecte sélective, de la collecte des déchets, ainsi que celle des gros morceaux.</p> <p>b) Amélioration de la propreté dans l'arrondissement en réalisant des actions ciblées : campagne de propreté, sécurité, transport.</p> <p>2003 : Réalisation de la campagne de propreté (phase 1).</p> <p>2004 : Réalisation de la campagne de propreté (phase 2). Travail en partenariat avec l'Éco-quartier pour sensibiliser les citoyens à la propreté des ruelles.</p>	<p>Continuer à sensibiliser les citoyens.</p> <p>Un nouveau règlement oblige les propriétaires à veiller à la propreté devant leur immeuble, sous peine d'amendes; les inspecteurs ont commencé, depuis le printemps, à distribuer des avis d'infraction.</p> <p>Réaliser la campagne de propreté (phase 3) et poursuivre le partenariat avec l'Éco-quartier.</p> <p>Analyse des opérations reliées à la collecte des gros morceaux, en vue de vérifier la pertinence et d'y apporter tout ajustement requis pour en améliorer l'efficacité.</p>			
<p>Résultat souhaité 4</p> <p>Avoir consenti les investissements requis pour réaliser les souhaits 1, 2 et 3 précédents.</p>	<p>Réalisé</p> <p>Réalisé dans les limites des moyens dont dispose l'arrondissement.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>L'objectif général poursuivi est de fournir aux citoyens de l'arrondissement la meilleure qualité de vie possible, ce qui implique, bien sûr, que les budgets sont adéquats.</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Aménagement urbain : assurer le respect de la qualité de vie des citoyens lors de projets d'implantation, d'expansion ou de transformation des institutions, des entreprises, des complexes résidentiels et des équipements collectifs sur le domaine privé autant que public.</p> <p>Résultat souhaité 1</p> <p>Respecter les éléments patrimoniaux et les espaces verts et les mettre en valeur.</p> <p>Discussion : Il y a un besoin d'aménager des aires spécifiques réservées à la pratique du « skateboard » dans les parcs et autres espaces publics. On réitère le manque d'espaces verts, tel que le notait le profil d'arrondissement.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Analyse de nombreux projets de développement et recommandations au CA par le Service. Réalisé et en continuité.</p> <p>b) Mise en place de mécanismes de fonctionnement en arrondissement. Réalisé et en continuité.</p> <p>c) Nouvelle réglementation sur les projets dérogatoire. Réalisé.</p> <p>d) Révision du zonage et du plan d'urbanisme. Réalisé.</p>	<p>Procéder à la préparation d'un règlement de concordance à la réglementation d'urbanisme et au document complémentaire.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>L'objectif général poursuivi est de fournir aux citoyens de l'arrondissement la meilleure qualité de vie possible, ce qui implique, bien sûr, que les budgets sont adéquats.</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Aménagement urbain : assurer le respect de la qualité de vie des citoyens lors de projets d'implantation, d'expansion ou de transformation des institutions, des entreprises, des complexes résidentiels et des équipements collectifs sur le domaine privé autant que public.</p> <p>Résultat souhaité 2</p> <p>Impliquer la population dans le processus décisionnel.</p> <p>Discussion :</p> <p>Il y a un besoin d'aménager des aires spécifiques réservées à la pratique du « skateboard » dans les parcs et autres espaces publics.</p> <p>On réitère le manque d'espaces verts tel que le notait le profil d'arrondissement.</p>	<p>Réalisé de façon récurrente</p> <p>Moyens mis en œuvre :</p> <p>a) Mise en place du comité consultatif d'urbanisme pour le traitement de demandes de démolition et des dossiers dérogatoires. Réalisé.</p> <p>b) Il y a eu consultation sur le chapitre local du plan d'urbanisme. Réalisé.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p>THÈME : AMÉNAGEMENT, INFRASTRUCTURES, ENTRETIEN URBAIN ET TRANSPORT</p> <p>L'objectif général poursuivi est de fournir aux citoyens de l'arrondissement la meilleure qualité de vie possible, ce qui implique, bien sûr, que les budgets sont adéquats.</p> <p>Enjeu 3</p> <p>Aménagement urbain : assurer le respect de la qualité de vie des citoyens lors de projets d'implantation, d'expansion ou de transformation des institutions, des entreprises, des complexes résidentiels et des équipements collectifs sur le domaine privé autant que public.</p> <p>Résultat souhaité 3</p> <p>Mettre en place les mesures de mitigation nécessaires.</p> <p>Discussion : Il y a un besoin d'aménager des aires spécifiques réservées à la pratique du « skateboard » dans les parcs et autres espaces publics. On réitère le manque d'espaces verts tel que le notait le profil d'arrondissement.</p>	<p>En cours de réalisation</p> <p>Le plan d'urbanisme précise que les arrondissements devront, par le biais de la réglementation d'urbanisme, adopter des dispositions visant à limiter l'intensité du bruit. Cette mesure vise les terrains et bâtiments de type résidentiel ou institutionnel situés en bordure des autoroutes, voies de chemin de fer et des gares de triage. Réalisé.</p>	<p>L'élaboration du Règlement de concordance qui doit être adopté avant le 10 décembre 2005 viendra établir un cadre normatif visant à se conformer à cette obligation. Il devra, plus précisément, comporter des dispositions relatives à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • l'aménagement de talus ou écrans antibruit; • l'implantation des bâtiments; • la conception architecturale; • l'établissement de normes minimales entre un bâtiment et une source de bruit. 			